

*J. Plant Develop.*  
15 (2008): 27–28

## RECTIFYING A FEW ERRORS IN THE ROMANIAN EXSICCATAE

CIOCÂRLAN VASILE \*

**Résumé:** L'auteur publie les erreurs rencontrées dans les exsiccates: FRE=Flora Romaniae Exsiccata; FOE=Flora Olteniae Exsiccata; FMD= Flora Moldaviae et Dobrogeae Exsiccata; FEGL= Flora Exsiccata Graminearum et Leguminosarum Romaniae. En même temps, on publie le nom correct.

**Mots-clé:** erreurs, exsiccates, Roumanie.

The correct identification of the fitotaxons from a geographical or administrative region is a hard work, full of responsibilities. It is very hard to eliminate an error occurring in the literature, that is why it is perpetuated and it appears in subsequent publications. Taking about exsiccates, the errors are distributed at similar institutions in- and outward. The informations from the exsiccates is credible and become a standard, that is why the botanists use them in order to determine the floristic material.

The correct identification of the species became more important due to the requirement of knowing the areal of the species, of their distribution and correct mapping of their distribution, as well as the necessity of protecting those rare and vulnerable species.

In the present paper, we shall mention a few errors, occurring in the Romanian exsiccates, thinking that the authors should analyse more patiently and with better references the floristic material and then they should pronounce on the nomenclature and the sistematic value of a certain taxa.

The information is presented in a table; the left part consists of the name and the value of the taxon from the various Romanian exsiccatae, while the right part present the correct name and value of the taxa. The abbreviations of the exsiccatae are: FRE=Flora Romaniae Exsiccata; FOE=Flora Olteniae Exsiccata; FMD= Flora Moldaviae et Dobrogeae Exsiccata; FEGL= Flora Exsiccata Graminearum et Leguminosarum Romaniae. The taxa are alphabetically presented:

| The name of the species in the exsiccatae        | The correct name of the taxa   |
|--|--|
| <i>Achillea collina</i> Becker ex Rchb. FOE 1057 | <i>A. setacea</i> Waldst. et Kit.  |
| <i>Ajuga chamaeptytis</i> (L.) Schreb. FOE 717   | <i>A. pseudochia</i> Schost.   |
| <i>Ajuga chamaeptytis</i> (L.) Schreb. FRE 2071  | <i>A. pseudochia</i> Schost.   |
| <i>Alyssum saxatile</i> FOE 238                  | <i>A. saxatile</i> subsp. <i>orientale</i> (Ard.) Rech. f.                 |
| <i>Aristolochia pallida</i> Willd. FRE 1469      | <i>A. lutea</i> Desf.  |
| <i>Asparagus maritimus</i> (L.) Mill. FRE 941    | <i>A. officinalis</i> L.   |
| <i>Callitriche verna</i> L. FOE 629              | <i>C. cophocarpa</i> Sendtn.   |
| <i>Carduus nutans</i> L. FRE 2081                | <i>C. thoermeri</i> Weinm.   |
| <i>Carex praecox</i> Schreb. FRE 1876            | <i>C. praecox</i> Schreb. subsp. <i>intermedia</i> (Čelak.) Schultze-Motel |
| <i>Centaurea napulifera</i> Roch. FRE 2074       | <i>C. thirkei</i> Schult.-Bip.   |

\* University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine, Bucharest

## RECTIFYING A FEW ERRORS IN THE ROMANIAN EXICCATE

|   |  |
|---|--|
| <i>Cornus sanguinea</i> L. FOE 690  | <i>C. australis</i> C.A. Meyer   |
| <i>Cornus sanguinea</i> L. FRE 2260   | <i>C. australis</i> C. A. Meyer  |
| <i>Cytisus austriacus</i> L. FOE 968  | <i>Chamaecytisus rochelii</i> (Wieryb.) Rothm.                                   |
| <i>Cytisus heuffelii</i> Wierzb. FOE 969  | <i>Chamaecytisus danubialis</i> (Velen.) Rothm.                                  |
| <i>Cytisus heuffelii</i> Wierzb. var. <i>romanicus</i> Prodan<br>FRE 260            | <i>Chamaecytisus danubialis</i> (Velen.) Rothm.                                  |
| <i>Daucus carota</i> L. subsp. <i>carota</i> var. <i>hispidus</i><br>Lej. FOE 25    | <i>D. broteri</i> Ten.   |
| <i>Epipactis atropurpurea</i> Raf. FRE 3097   | <i>E. helleborine</i> (L.) Crantz  |
| <i>Gypsophila glomerata</i> Pall. FRE 1028  | <i>G. pallasii</i> Ikonn.  |
| <i>Hierochloë odorata</i> (L.) Wahlbg. FEGL 137                                     | <i>H. repens</i> (Host) Simk.  |
| <i>Hierochloë odorata</i> (L.) Wahlbg. FRE 338                                      | <i>H. repens</i> (Host) Simk.  |
| <i>Hypocoum procumbens</i> L. FRE 1945  | <i>H. ponticum</i> Velen.  |
| <i>Juncus bulbosus</i> L. FRE 3488  | <i>J. capitatus</i> Weigel   |
| <i>Linaria genistifolia</i> (L.) Mill. var. <i>procera</i> Sims<br>FRE 2963         | <i>L. dalmatica</i> (L.) Mill. subsp. <i>transsilvanica</i><br>(Schur) Ciocârlan |
| <i>Orchis morio</i> L. FOE 299  | <i>O. morio</i> L. subsp. <i>picta</i> (Loisel.) K. Richt.                       |
| <i>Oxalis corniculata</i> L. FRE 2240   | <i>O. dilenii</i> Jacq.  |
| <i>Ranunculus polyanthemos</i> L. subsp.<br><i>polyanthemos</i> FRE 2668            | <i>R. polyanthemos</i> L. subsp. <i>polyanthemoides</i><br>(Boreau) Ahlfv.       |
| <i>Rochelia disperma</i> subsp. <i>disperma</i> (L.) K. Koch<br>FRE 2459            | <i>R. disperma</i> subsp. <i>retorta</i> (Pall.) E. Kotejowa                     |
| <i>Saxifraga cuneifolia</i> L. subsp. <i>cuneifolia</i> FRE<br>550                  | <i>S. cuneifolia</i> L. subsp. <i>robusta</i> D. A. Webb.                        |
| <i>Saxifraga stellaris</i> L. subsp. <i>stellaris</i> FRE 1257                      | <i>S. stellaris</i> L. subsp. <i>robusta</i> (Engler) Greml                      |
| <i>Senecio nemorensis</i> L. subsp. <i>fuchsii</i> (C. C.<br>Gmel.) Čelak. FOE 1063 | <i>S. hercinicus</i> Herborg   |
| <i>Silene densiflora</i> D'Urv. FRE 1689  | <i>S. exaltata</i> Friv.   |
| <i>Solidago canadensis</i> L. FRE 2284  | <i>S. gigantea</i> Aiton   |
| <i>Statice latifolia</i> Sm. FOE 703  | <i>Limonium tomentellum</i> (Boiss.) O. Kuntze                                   |
| <i>Suaeda maritima</i> (L.) Dumort. FRE 306b  | <i>S. confusa</i> Iljin  |
| <i>Trinia kitaibelii</i> M. Bieb. FRE 461   | <i>T. ramosissima</i> (Fisch.ex Trev.) W. D. J. Koch.                            |
| <i>Xanthium italicum</i> Moretti FOE 1051   | <i>X. saccharatum</i> Walr.  |
| <i>Xanthium riparium</i> Itzigsohn et Hertsch FMD<br>584                            | <i>X. saccharatum</i> Walr.  |

## References

1. CIOCÂRLAN V., 2000 – *Flora ilustrată a României*, București, Edit. Ceres: 1139 pp.
2. OPREA AD., 2005 – *Lista critică a plantelor vasculare din România*. Iași, Edit. Univ. „Alexandru Ioan Cuza”: 668 pp.